

تقييبات

للاستاذ أنور المعداوي

بين أزمة الكتب وأزمة القراء :

«لست أدري لماذا آثر هذا القاري الصديق أن يخفى إسمه؟»
بهذا السؤال المشرب إلى جوابه بدأت تقييبك اللابق على دفاع
قاري صديق عن القراء. ثم تفضلت فأبدت رأيك في الدفاع

وسحت دموع من جفوني غزيرة

كأن بدمي بعض ماجاش في فكري

فقال ابن جنبي : إنني اليوم مزعم

إلى حيث أدري من زماعي ولا أدري

فالحب أن نختار أو نملك الرضا

ولكنه ألا نقرر على أمر

وأن نطوى الأيام شوقاً رلوعة

وتطوينا الأيام قهراً على قهر

... ..

وأقفر صدري لا ربيع ولا شذا

ولا جدول يجري ولا نغم يسرى

سوى أنه مكلومة ملؤها الجوى

تردد ما بين التراب والنحر

... ..

... ومرت ليال لست أملك عدها

ولكنها أشتى ليالي من عمري

وكان مساء لا يفتن كآبة

رأيت به قلبي يهود إلى صدري

وخيمتا تمامه الأساة مجرداً

كان به عيناً على حبه تجرى

دشق هجرانه سوفي

« شكلاً » وفي القاري « موضوعاً ». فما كان أكرم شعورك
وأحسن ظنك إذ تقول « لقد دافعت دفاعاً حاراً عن القراء ،
لأنك قاري » مثال ينظر إلى غيره على أنه نسخة صادقة منه ...
ألا ليت القراء كانوا في مثل شفئك بالقراءة وولمك بالاطلاع
وروائك للأدب .. « وحيال هذه العبارة النبيلة يجمل بي أن
أنيح مطوية الوقوف بعض الوقت ... لأسوق إلى رحابك هوادي
الشكر وأطلق في جوائك طيوب الثناء ؛ ولأن جنين الإجابة
على سؤالك السالف إنما يمكن في أحشاء هذه العبارة النبيلة ؛
وبالأصح في تقييب هذه العبارة النبيلة . أجل يا سيدي ؛ فلو
عرفت أن حرارة إحساسي بمدالة قضيتنا نحن القراء كانت أشد
تلمها في أعماق وأقوى اشتعالاً في مسارب ذاتي من شعوري
بحرارة الدفاع نفسه ، لأدرت لماذا آثر هذا القاري الصديق
أن يخفى إسمه . أما أنت فقد كنت تنظر إلى المسألة من الزاوية
الأخرى .. كنت تراها قضية خامرة أحسنت الدفاع عنها ،
فلا غرو أن تشيد بالدفاع ، وإن أبدت الحكم ، وأن تطرى
الدفاع ، وإن أدنت التهم .

ربما كنت قارئاً مجداً ، بل ربما كنت أكثر من قاري

في بعض الأحيان ، ربما كنت ذلك القاري الذي يقات

من ثمرات السماء - أعني ثمرات الفكر - أكثر مما يقات

من ثمرات الأرض ، ويتناول من وجبات المطالمة

والثقيف أكثر مما يتناول من وجبات الطعام والشراب .

ربما كان هذا واقعا من الواقع وحقيقة من الحقائق ، إلا أن هنالك

واقعا آخر وحقيقة أخرى يجربان في ظني مجرى العقيدة الواغلة

واليقين المتفلل ؛ هنالك آلاف فيري من القراء المثاليين ممن

يتضائل بجانب شفهم بالقراءة شفق ، وولاهم بالاطلاع ولهم ،

وروائهم للأدب وفان . لشد ما يحز في نفسي ويدهشني إذن

أن تقول « .. وحتى الأسواق الخارجية التي كنا نتمتع عليها

في الترويج للاسكتاب المصري - وأعني بها أ- واق سوربة

ولبنان وال عراق وشرق الأردن وفلسطين والجزائر - قد أغلقتها

بالقراءة وولمهم بالاطلاع ووظائفهم للأدب ، لأنهم يجدون في هذه الدور بالهجان ما يكفيهم مؤونة الشراء ومشقة البذل ، ولا ممتب على القارى ولا ملام إن هو لحا إلى تلك الطريق كي يوفر لنفسه نعم القميص الحريرى المهمات والرباط النقى الثمين فليس من السهل - كما هو الحال في الكتاب - أن يستعير هذا القميص أو ذلك الرباط « استثمارا داخلية أو خارجية » واعدت هذه الأشياء الظاهرية إحدى ، إن لم تكن أولى - ضرورات الحياة في هذا العصر ... العصر الأمريكى ... أو عصر الدنيا الجديدة ، إن صحت هـ هذه التعابير . سيدى . لست أعنى أن تلتق دور الكتب أبوابها - أستغفر العقل - ولكننى أرى ألا تتيح للقارى الاطلاع على أى كتاب حديث الطبع قبل أن يمضى عام أو أكثر على عرضه في الأسواق .

ودور النشر العامة ، أو لعلها المكتبات التجارية خاصة ، مسئولة بدورها عن هذه الأزمة . ذهبت مرة لشراء بعض الكتب من إحدى تلك المكتبات المنبثة بين الأعمدة القائمة على إفريز شارع محمد على بالقاهرة ، وما أن تمارقنا - صاحب المكتبة وأنا حتى أشعرنى إشفاقه على « ماليتى الضائعة » في شراء الكتب ، وأردف هذا بفكرة سميدة موقفة يضرب لى فيها عصفورين بحجر أن يعيرنى ما أرقب في مطالته أو نسخته من الكتب لقاء قروش معدودات . وبهذا - على جد قوله - يمكننى أن أطالع ستة كتب مختلفة بثمان كتاب واحد . ومعنى هذا أيضا ، معناه الآخر ، أن نعمل على كساد ستة كتب مختلفة كسادا ماديا بالغ الأثر قوى الوضوح .

أفلا نوافقنى أنت إذن على أنها أزمة الكتب وليست أزمة القراء ، وأن التبعة ينبغى ألا تلقى على كاهل القارى وحده والألا يتحمل فيها قسوة الحكم بمفرده . ولا أقل من أن نوجد له شركاء في « التهمة » حتى تخف العقوبة عليه حين تتوزع عليهم .

وبعد ... فكم أود ياسيدى أن تنتهى إلى لقاء فى الرأى على قارعة هذه المسألة ... يفضى إلى لقاء آخر قريب على صفحات

في وجوهنا وزارة المالية المصرية « كأنما خلت الككنانة من رواد القراءة وطلاب المعرفة ، ونضبت الأذواق فى الشاعر وجفت الأزواح فى القلوب . إن من طائفة الملمين خاصة ولا أقول الملمين عامة ، إن فيها آلافا وآلافا من أبناء هذه الطائفة وحدها . أى هم لهؤلاء - ولو بحكم الصنعة كما يقولون - غير التهاقت على ثمرات القول وتلقف ما تقذف به أحشاء الطابع ؟ أم أنهم لا يطالعون غير الكتب المدرسية وحدها ولا يمشرون إلا بها ولها ؟ أنا لا أصدق ، أو لعل لا أحب أن أصدق هذا ، وإن ترأى إلى من أحد أبناء هذه الطائفة الكريمة نفسها . فلملح أن يكون واحدا مثاليا ينظر إلى غيره على أنه نسخة صادقة منه ... مثاليا فى طموحه القاصر وقصوره المميب ولا قياس للشواذ ولا حكم للنادر .

يخيل لى ياسيدى المرزب ، بل أعتقد ، أن التسمية الصحيحة لأزمنا هذه إنما ينبغى أن تكون « أزمة الكتب » لا « أزمة القراء » فالكتب هى التى تعاني أزمة الكساد ومحنة الركود ما فى ذلك ريب . أما القراء - قراء الكتاب وغير الكتاب - فلا يزالون على وفرة فى المدد وشغف بالقراءة وولع بالاطلاع ووفاء للأدب . وأعنى بالكساد هنا - كى أبعد عن قولى شبح التناقض - ذلك الكساد المادى على وجه التخصيص . ولن يكون القارى - بحال هو المسئول الوحيد عن هذا الكساد . فالكتاب أنفسهم مسئولون عنه متلبسون به متسهبون فيه . فلقد أركسوا - لأمر ما - لا يدعون للقارى فسخة من الوقت بانتمام فيها على صفحات كتاب ... لكثرة ما يزحجون من وقته ويشغلون من زمنه بالقال المابر والرأى الطائر على صفحات الورق السيار .

ودور الكتب الحكومية وفروعها من المسئولين - فيها يخيل لى - عن أزمة الكتاب أيضا . فأننا أعرف عشرات من القراء لا يفتقون مليا واحدا فى شراء كتاب رغم شغفهم

الشاعر فيزورنى يوما في القاهرة لأطلمه على كل عجيب وغريب ؟
سأضى به أولا إلى جامعة فؤاد الأول ؛ تلك الجامعة التي تمد
مركز الفكر وموائل الثقافة ومناط الأمل ، في منحرج جيل يدرك
أثر القراءة في بث العقول وشحن المواهب وصقل الآفاق والأذواق .
سأضى به إلى هناك ، وعليه أن يختبر الأيدي التي تحمل الكتب
والأذهان التي تخزن العلم ، والمثل العليا التي تتطلع إلى لقاء الحياة .
سيجد الأيدي خالية إلا من الكتب المقررة ، والأذهان فارغة
إلا من بقايا المحاضرات ، والمثل العليا الفكرية روح وتندو حول
سهرة المساء إن كل همهم هو أن ينظروا في هذه الكتب ويحدها
لينجحوا في الامتحان ، وأن ينجحوا في الامتحان ليظفروا بالوظيفة ،
وأن يظفروا بالوظيفة لينعموا بهدوء الفكر وراحة البال !

أين نبحت عن القارىء المثالى ، قارىء الكتب النفيس ،
إذا لم نبحت عنه بين جدران الجامعة ؟ هل نبحت عنه في الطرقات
أم نلتهمه هناك بين الجالسين في المقاهي ؟ إن عابر الطريق في مصر
وقد يكون من خريجي الجامعة . يمر وهو في طريقه بمكتبة على
اليمين وأخرى على اليسار ، فلا يكاف قدميه مشقة الوقوف ولا
عينيه عناء النظر ، إلى تلك العميون الرانية إليه من وراء الزجاج .
عميون الأدب الخالد والفن الجليل وإن «زبون» القهوة في مصر -
وقد يكون هو أيضا من خريجي الجامعة - يمر عليه بالكتب
وهو جالس في مكانه ، فيفضل عصير الليمون على عصير الليمون ،
وتصفح الوجوه على تصفح الأفكار ، وصحبة «الدومينو» و«الشيشة»
على صحبة المقادير وتوفيق الحكيم !!

هذا هو حال القارىء في .. فهل يدهش الأستاذ الشاعر إذا
قلت له إننا نتمتع في الترويج للكتاب المصري على البلاد العربية ؟
أو أكد له أنها حقيقة لا تقبل الجدل ، وأنتى لأحس شيئا من الحرج
وأنا أعلنها سافرة بغير قناع إن الكتاب المصري الذى يطبع
منه الناصر عددا من الألوف ، يخصص منه الجزء الأكبر لأسواق
سورية ولبنان والعراق وغيرها من أقطار الروبة ، ويخصص
البقية الباقية لمصر حيث يوجد الأستاذ الفاضل وغيره من القراء
المثاليين !

وأعود إلى الجانب الآخر من جوانب المشكلة لأقول للأستاذ

كتبتك . كم أود أن أقول لك : ليس من الخير ، ولو بالنسبة إلى
أصدقائك المبدعين في مختلف أقطار الروبة ، أن ترحى طبع
ما لديك من كتب ، حتى يكون للأدباء نقابة أولا يكون . ليس
من الخير أن تمشى حياتك كلها في عالم الواقع حتى لا تفقد عالم
الخيال ! وما أجمل الخيال ، ما أجمله من عالم ليس من الخير أن
تشكو من قراء الكتب ، كتبتك أنت بالذات . ليس من الخير
أن تشفق من لقائهم في مستقبل الأيام ، فانهم - كما قلت لك في
رسالتى الأولى - على استعداد تام ، وبرهانهم فوق أيديهم ، أن
أن يشترروا منك كل كتبك منذ الآن . قبل طبعها . فهلا أعتهم
على تحقيق رغبتهم واستجابة طلبهم !

كلا أرسلت النظر إلى رفوف المكتبة العربية ، حيث تشع
منها هذه الأسماء اللوامع : طه حسين ، المقاد ، هيكل ، أحمد
أمين ، الزيات ، الحكيم ، تيمور ؛ طالعت فيها رف شاعر يوى
إليك ويهيب بك أن تسد رمقه وتروى ظمأه وتبلا قرأه .
وسلاما لك ، ممن يشرفه أن تعرف اسمه ، وتحميه ومحبة :

من القارىء

« طهلا »
عبد الرحيم عثمان صارو

مرة أخرى أشكر للأستاذ الفاضل ثناءه ووفاءه ، وأقول له
إننى حين أشرت إلى اسمه في العدد الماضى « من الرسالة » ، لم
أكن قد تلقيت بعد رسالته الثانية .. ومن هنا كانت الإشارة في
صيغة السؤال المترجح بين الشك واليقين في انتظار الجواب . أما
وقد تبث أن القارىء الصديق هو الشاعر الرقيق ، فلا حرج بمد
الآن إذا ما وجهت إليه الحديث نقاشا وتحمية !

ماذا أقول للأستاذ عبد الرحيم وهو يدافع عن القراء بقلبه
وقله ؟ نق يا أخى أنتى أنقل فيما أكتب عن الواقع ، وأنهم وبين
يدى الدليل ، وأحكم ونصب عيني شهود الإثبات .. فالواقع الذى
لا مربة فيه أن الكتب في مصر مكسدة لا تجد القارىء ، والدليل
الذى لا نقض له أن المكتبات خاوية لا ترى الزائر ، وأن شهود
الإثبات على صدق هذا القول أحياء برزقون ! هل يتفضل الأستاذ

لا يكتفى بقراءة الكتاب منقولا من أحد الرفوف أو مستمرا من أحد الأصدقاء ، ولكنه الذى يبذل من وقته ليستوعبه وينفق من ماله ليقتنيه ، حتى يصبح ولديه مكتبة يرجع إليها من حين إلى حين ، ليجد في ضيافتها المثل غداء العقل والقلب والروح !

وليس من شك في أنني لا أتق التبعة كلها على القراء ، لأن هناك بعض العناصر المسئولة عن هذه الأزمة التي استفحل أمرها وعظم خطرها واستعمت على كثير من الحلول .. ولقد عرضت لهذه العناصر منذ عام مضى على صفحات الرسالة ولا أحب أن أعود إليها من جديد ، ولكن الذى يهمنى أن أعود إليه هو قول الأستاذ عبد الرحم بأن الكتاب يحملون شيئا من هذه التبعة ، لأنهم يصرفون القراء عن قراءة الكتب بكثرة ما يشغلون من وقتهم بالمقال المابر والرأى الطائر .. يا أخى ان المكتبات حاضرة بكتب الشرق والمغرب يدفع بها إليها الكتاب من هنا وهناك ، ولكن القراء — كما قلت لك من قبل — هم الذين « يربحهم » أن ينفقوا عشر دقائق من وقتهم في قراءة مقال ، وقرشين من ماله من أجل لجة تحمل إليهم هذا المقال . ثم يضيقون كل الضيق بصحبة كتاب نقيس ، لأنهم يضيئون عليه بالوقت الذى لن يتمدى الساعتين وبالقروش التى لن تزيد على العشرين .. إن أعصاب الأدباء بخير يا صديق العزيز ، ولكن المسئول هو أعصاب القراء !!

أما ذلك الرف الشاغر الذى بوى إلى من رفوف المكتبة المريية كما تقول ، فليس هناك بد من ملك في يوم من الأيام . كل ما أرجوه هو أن يكون الفد القريب لا الفد البعيد هو موعدى معك ومع غيرك من الأصدقاء .. وأحجب به من لقاء !

مباراة شعرية وأمرى تقريرة :

مباراة شعرية جرت بين الشعراء : شاهين وميشال معلوف وفوزي وشفيق معلوف ، في دار شقيق الأولين وخال الآخرين ، بمناسبة سقوط فنجان قهوة من يد قرينته إيزابل معلوف ربة الدار ، فجعلت للفائز الأول جائزة ثمينة وهى ساعة ذهبية .. وفيما على أبيات الشعراء الأربعة التى تقدموا بها إلى المباراة .

عبد الرحيم ، بالله لا تذكر طوائف الملمين في مثل هذا المجال . لو كان العلم المصرى يقرأ لأصبح الطالب المصرى صورة أمينة لأستاذه . هل تصدق أن مملأ له حظ من الشغف بالقراءة والوع بالاطلاع والوفاء للأدب ، ثم لا يمكس أسداه نفسه وأضواء حسه على أفكار طلابه ؟ لو عثرت على الطالب الذى يقصر زاده على ثمرات الفكر ومتاعه على نفحات العلم وصحبته على صفحات الكتب ، فاعلم أن من ورائه الأستاذ الذى قيس له من فكره وأفاض عليه من علمه وفتح لقلبه وعينه مناقذ الضياء ! ولكن أين هذا الطالب ؟ .. إبحث يا صديق عن التناجح في ضوء القدمات ! بعد هذا يريد الأستاذ عبد الرحيم أن يثبت أن الأزمة متعلقة بالكتب وليست متعلقة بالقراء ، لأن قارى الكتاب موجود لا شك في وجوده ، وبخاصة في دور الكتب العامة حيث يجد هناك ما يكفيه مشقة البذل ومؤونة الشراء .. إن ردى عليه هو أن أسأله : كم عدد المترددين على أماكن القراءة والاطلاع وكم عدد المترددين على أماكن اللهبو المتاع ؟ إن شيئا من المقارنة لكفيل بأن يضع أيدنا على هذه الحقيقة الناصحة ، وهى أن عدد الوافدين إلى دور الكتب إذا ما قيس بمدد المتسككين في الطرقات ، لأستغفناه في مرض النسبة الثوية من كل حساب .. ثم بماذا نخرج من هذا الدليل الذى يسوقه إلينا ليثبت لنا أن قارى الكتاب موجود ؟ قارى الكتاب بلا مقابل ؟ أفي هذا ما يشجعنا نحن الأدباء على أن ندفع إلى المطبعة بما لدينا من ثمرات المقول ؟ سمها إن شئت أزمة كتب ، ثم أرحمها على التحقيق إلى أزمة القراء ، فإ أكثر ما يعج به هذا البلد من أزمات !

ثم هذا الاقتراح الذى يعرضه الأستاذ الشاعر ليحل به الأزمة ويفنن المشكلة ويحسم النزاع ، وهو ألا تقدم دور الكتب العامة لروادها أى كتاب جديد قبل مضي عام أو أكثر على عرضه في الأسواق .. إن دور الكتب يا صديق تزخر بها مدينة مثل باريس حيث يقصد إليها الألوف من كل مكان ، ومع ذلك فإن تلك الدور لم تقلل من عدد القبلين على اقتناء الكتب الأدبية ، وحسبك أن بعض كتب « سارتر » قد طبع ثلاثا وأربعين مرة ! أريد أن أقول للأستاذ الفاضل إن الذين يريدون أن يقرأوا لا يحول بينهم وبين القراءة حائل .. وإن القارى الحق هو الذى

قال شاهين :

نمل الفنجان لما لامست شفتاه شفتها واستمر
وتلقت من لظاه يدها وهو لوبدري بما يجنى اعتذر
وضمته عند ذا من كفها يتلوى قلنا أنى استقر
وارتمى من وجده مستمطفا قدمها وهويكي فانكسرا

وقال ميشال :

عاش بهـواها ولكن في هواه يتكتم
كلما أدت به منها لاسق الثغر وعم
دأبه التقبيل لا ينفك حتى يتحطم

وقال شفيق :

إن هوى الفنجان لانهج وقد طفر الحزن على ميمها
كل جزء طار من فنجانها كان ذكرى قبله من فها

ونظر فوزى الملووف إلى الفنجان فإذا هو لم ينكسر فقال :

ماهوى الفنجان غمتارا فلو خيروه لم يفارق شفتها
هي ألقته وذا حظ الذى يمتدى يوما بتقبيل عليها
لا ولا حطمه اليأس فها هويكي شاكيانها إليها
والذى أبقاه حيا سالما أمل العودة يوما ليديها

هذه المباراة الشعرية قدمها إلى صديق أديب ، منتظرا رأيي
في شعر الشعراء الأربعة ، وحكى لأبيهم بالسبق والتفوق ،
على أن يكون هذا الحكم مستندا إلى ما في « الأداء النفسى »
من حيثيات .. أما أنا فقد كونت الرأى وأصدرت الحكم ،
بعد أن أرسلت الذوق وراء كل كلمة ، وحشدت النفس خلال كل
بيت ، وأطلت المراجعة بعد كل مقطوعة . وقيل أن أسجل
هذا الرأى على صفحات الرسالة ، أود أن أستمع إلى الرأى العام
الفنى ممثلا في قراء العربية ما بين كاتب وشاعر ، لأننى أريد
أن أجمل من هذه المباراة الشعرية مباراة نقدية

وأحب أن أقول لقراء الرسالة هنا وهناك ، إننى فى انتظار
تقدم لهذا الشعر ، على أن يكون حكمهم للشاعر الأثير لديهم
مشفوعا بأسباب التفضيل والإيثار . « وإذا كان الفائز الأول
من الشعراء قد ظفر بساعة ذهبية ، فإن الفائز الأول من القواد

سيظفر من هذا القلم .. بكامة ذهبية !!

على محمود طه فى يوم ذكراه :

يوافق الأسبوع القادم ذكرى مرور العام الأول على وفاة
شاعر مصر الحديثة ، وشاعر السروية الخالد ، الصديق العزيز
الأستاذ على محمود طه رحمه الله . وفى مثل هذه الذكرى الثالية
تخفص الأقلام حدادا على البقرى الراحل ، ونحى رهوس شجننا
على الشاعر الفنان . ولكن الغزاء الذى يملأ المكان الشاعر
فى دنيا الشعر ، هو أن القيثارة المحطمة ستظل تيمت أنغامها إلى
الأبد ، فتحيل الموت إلى حياة ، والصمت إلى غناء ، والذكرى
إلى خلودا

وفى الأسبوع المقبل أقدم إلى الروح العائمة إلى جوار الله ..
همسة القلب ونحمة القلم .

أنور المعداوى

اعلان

تقبل عطاءات بمكتب حضرة
صاحب العزة سكرتير عام جامعة
فؤاد الأول بمخاتق الأورمان بالجيزة
لتأدية الساعة الثانية عشر ظهر
يوم ٢٠ - ١١ - ١٩٥٠ عن
توريد كتب لكلية دار العلوم .

وترسل المطاءات إما بالبريد
الموصى عليه أو توضع فى صندوق
المطاءات بإدارة الجامعة ويمكن الحصول
على الشروط مقابل دفع مبلغ
١٥٠ مليا يضاف إليه مبلغ ٣٠ مليا
أجرة البريد وتقدم الطلبات على
ورقة عمدة من فئة ثلاثين مليا .

٦٥١٤